

På fjeldesti

På fjällstigen

Ur Björnsterne Bjööns „En glad gosse“

Svensk översättn.: Robert Norrby

2018

Un poco allegro

Wilhelm Peterson-Berger

Sopran
Alt

mf

1. Når du skal på fje - de - sti og skal ni - sten snö - re, læg så ik - ke
1. När du shall på fjäl - lets stig och skall rän - seln snö - ra, lägg ej me - ra

Tenor
Bas

mf

me - re i end du godt kan fö - re. Drag ej med dig da - lens tvang
i åt dig än du lät kan fö - ra. Drag ej med dig da - lens tvång

i de grön-ne li - der, skyl dem i en frej-dig sang ned ad fje - dets si - der!
upp på fjäl-lets bran - ter; sköld det bort med lü - stig sång ned-för ber-gets kan - ter!

2. Fugle hilse dig fra gren.

Bygdesnakket viger,
luften bliver mere ren,
höjere du stiger.
Fyll dit glade bryst og syng,
og små barneminder
nikke vil blandt busk og lyng
frem med röde kinder.

2. Fåglar hälsa dig från gren,

bygdeskallret tiger,
luften blir allt mera ren,
när du högre stiger.
Fyll ditt glada bröst och sjung, -
barnaminnen ljusa
nicka glatt bland skog och ljung
och ditt sinne tjusa.